



# Yon koutje Sou Child Health Plus

## KIMOUN KI KALIFYE?

### TIMOUN KI:

- Poko gen 19 lane
- Rezidan Eta New York
- Pa kalifye pou Medicaid
- Pa gen pwoteksyon nan lòt asirans sante
- Pa kalifye pou oswa pa enskri nan asirans nan yon pwogram avantaj sante Eta a bay (NYSHIP)
- Timoun yo kapab kalifye kèlkeswa sityasyon imigrasyon yo

NY State of Health konfòme li ak lwa konsènan dwa sivil federal epi li pa pa fè diskriminasyon akòz ras moun, koulè moun, peyi kote moun fèt, si moun nan se fanm oswa gason, laj moun, oswa andikap moun nan pwogram ak aktivite sante li yo.

## KISA KI GARANTI?

- Randevou pou byenèt timoun
- Egzamen fizik
- Vaksinasyon
- Sèvis laboratwa ak imajri
- Sèvis pou ijans
- Medikaman sou preskripsyon
- Medikaman ki pa preskripsyon, si se yon doktè ki kòmande li
- Swen pou pasyan entènè lopital
- Sèvis tretman akoutèm pou pasyan ki pa entènè (chimyoterapi, emodyaliz)
- Sèvis sante mantal ak sèvis pou moun ki pran alkòl/dwòg pou pasyan ki entènè ak ki pa entènè
- Sèvis swen dan ak swen zye
- Sèvis pou ede pale ak tande
- Ekipman Medikal Dirab
- Ospis

### KONTAKTE NOU:

[nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov) | 1-855-355-5777 oswa TTY 1-800-662-1220

# KONBYEN YON PLAN CHILD HEALTH PLUS KOUTE?

**FRÈ POU PEYE CHAK MWA:** Pri pou peye chak mwa a depann selon depannde revni kay la ak kantite moun ki nan fanmi an.\* Pa gen okenn prim pou fanmi ki gen revni ki ba yo. Fanmi ki gen revni yo ki pi wo yo peye yon prim chak mwa, selon tablo ki anba la a. Pou fanmi ki pi gran yo, limit pou frè chak mwa a baze sou twa (3) timoun. Fanmi revni yo depase nivo pou asirans sibvansyone yo kapab peye tout prim nan, ki varye selon plan sante ki fè pati nan pwogram nan.

**KOTIZASYON NAN FRÈ YO:** Child Health Plus pa gen okenn dediktib pou peye chak ane ni okenn kopeman.

Maksimòm Revni Chak Ane selon Kantite Moun Nan Fanmi An				Kontribisyon Fanmi an Chak Mwa Pou Chak Timoun (ou p ap peye pou plis pase 3 timoun)
1	2	3	4	
\$19,296	\$25,984	\$32,672	\$39,360	\$0
\$26,774	\$36,053	\$45,333	\$54,612	\$9 (maksimòm \$27)
\$30,150	\$40,600	\$51,050	\$61,500	\$15 (maksimòm \$45)
\$36,180	\$48,720	\$61,260	\$73,800	\$30 (maksimòm \$90)
\$42,210	\$56,840	\$71,470	\$86,100	\$45 (maksimòm \$135)
\$48,240	\$64,960	\$81,680	\$98,400	\$60 (maksimòm \$180)
>\$48,240	>\$64,960	>\$81,680	>\$98,400	Prim konplè, selon plan sante a

\* Kòmanse 1ye janvyè 2017. Nou ka chanje Nivo Revni yo chak ane selon Nivo Pòvrete Federal la (Federal Poverty Levels, FPL).